

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: Mesto Trebišov
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s.,
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: Hokejový klub 2016 Trebišov
právna forma: združenie
sídlo: Varichovská 2424/95, 075 01 Trebišov
IČO: 50 251 953
bankové spojenie: Tatra banka a. s.
číslo účtu (IBAN): SK71 1100 0000 0029 4905 5015
štatutárny orgán: Mgr. Július Kmec, predseda predstavenstva

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 147/2019 zo dňa 09.12.2019, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu – preprava a cestovné náklady hráčov, strava a občerstvenie hráčov a realizačného tímu, náklady na realizačný tím, trénera, kondičného trénera a fyzioterapeuta, v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 30.10.2019 s číslom záznamu 44123/2019.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 11.063,00 eur (slovom: jedenásťtisícšesťdesiattri eur) na jeho účet uvedený v záhlaví, a to v splátkach, ktorých výšku a splatnosť poskytovateľ oznámi prijímateľovi. Celková výška dotácie bude poskytnutá najneskôr do 30.11.2020.

2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.
3. Oprávnené obdobie pre použitie dotácie je 1. január až 31. december 2020.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka;
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie;
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

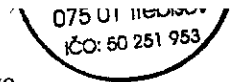
V Trebišove, dňa 16.09.2020

V Trebišove, dňa 16.9.2020

PhDr. Marek Čižmár
primátor



Mgr. Július Kmec
predseda predstavenstva



ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

z Fondu na podporu športových klubov
podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA				
Názov (obchodné meno) ¹	Hokejový klub 2016 Trebišov			
Sídlo ²	ul. Varichovská 2424, 075 01 Trebišov			
Adresa na doručovanie	<input type="checkbox"/> rovnako ako sídlo <input checked="" type="checkbox"/> iná (uviest) Kovačík Ľubomír, ul. Hurbanova č. 23, 075 01 Trebišov tel. 0948910012			
IČO	50251953	MESTSKÝ ÚRAD TREBIŠOV		
Zapísaný ³	<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input checked="" type="checkbox"/> Registri občianskych združení VVS/1-900/90-48441 <input type="checkbox"/> inom registri		Došlo: 30. 10. 2019	
Vedený ⁴ pod č.: 44.1.23/2019		Evidenčné číslo:	
KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA ⁵				
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Ing. Matúš Petričko, predseda predstavenstva			
E-mailová adresa	matus_petricko@yahoo.com			
Telefonický kontakt	09053715520			
Prílohy: 7		Výhovec: KP		
ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE				
Členská základňa ⁶	Mládež do 15 rokov	0		
	Mládež 15 – 23 rokov	7		
	Viac ako 23 rokov	Trebišovčan	20	
		Iný	12	
Najvyššie dosiahnuté umiestnenie na súťažiach ⁷	Mládežnícke kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže: -	Umiestnenie: -
		Jednorazová	Úroveň súťaže: -	Umiestnenie: -
	Seniorské kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže: -	Umiestnenie: -
		Jednorazová	Úroveň súťaže: -	Umiestnenie: -
Reprezentácia SR ⁸ -				
Akcia pre verejnosť ⁹	Názov:	-		
	Dátum konania:	-		
	Cieľová skupina:	-		
	Počet účastníkov:	-		
FINANCOVANIE				
Celkový rozpočet ¹⁰	54 900 € vid' príloha č. 1			
Výška požadovanej dotácie	19 500 €			
Účel použitia požadovanej dotácie	Dotáciu chceme použiť na činnosť hokejového klubu HK 2016 Trebišov. Požadovanú dotáciu chceme použiť nasledovne:			

	<ul style="list-style-type: none"> - prepravu hráčov na zápasy u súperov - cestovné náklady hráčov, mimo Trebišova - strava a občerstvenie hráčov a realizačného tímu - náklady pre realizačný tím, trénera, kondičného trénera a fyzioterapeuta
Bankové spojenie žiadateľa ¹¹	Tatra banka a.s.
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) ¹²	SK71 1100 0000 0029 4905 5015
PRÍLOHY K ŽIADOSTI¹³	
<p>Žiadateľ podľa čl. 2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) doklad o registrácii v príslušnom registri, b) doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti, c) doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplyva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri, d) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddĺžený alebo jeho oddĺženie nebolo zrušené pre nepoctivý zmer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii, e) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie, f) výpis z registra trestov právnických osôb, g) doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.¹⁴ 	
OSOBITNÉ VYHLÁSENIA	
Žiadateľ vyhlasuje, že nie je platcom DPH.	
Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.	
POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA	
Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti	7x
Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.	
Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa ¹⁵	Ing. Matš Petričko
Dátum	30.10.2019
Podpis ¹⁶	



Poznámky:

V prípade alternatív uvedených poličkou je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného polička.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov